

MOELLER BROS. & CO.

928--930--932 MILWAUKEE AVE.

Schleuder-Verkauf

• • • für • • •

Samstag und Montag!

Extra Schmerzer Paradi, reguläre	5½c	Emailirte Rostschiffe, die 2 Quart-	9c
10c Waare, die Yb.		Größe, verkleinert für.....	
Schäfer-Kanalit, ausnahmsweise	3½c	Emailirte Koffeikanen, die 4 Quart-	25c
schwere Qualität, die Yb.		Größe, billiger als je zuvor,	
Indigo blauer Galico, geblümt und	4c	nur.....	
getreift, die 6c Waare, die Yb.		Emailirte Geschirrschüsseln, die	25c
Extra Schmerzer ungeschlichter Mus-	3½c	14 Quart-Größe, nur.....	
lin, eine volle Yard breit, die Yb		Groceries.	
Ganz selbnes Band, Breite No.	3½c	Das Mehl wird täglich theurer, taugt	
7, in allen Farben, die Yb.		jetzt Euren Winterbedarf!	
Importirte Sorong Wolle, prima	5c	Pillsbürgs und Waßburgs	
Qualität, alle Farben, 6 Strang		Patentmehl, das Maß.....	5.50
Beste deutsche Strickwolle, alle	12½c	der Maß.....	60c
Farben, der Strang.....		Moellers beßtes Patentmehl, garantirt io	
Extra starke Kornrämme mit Me-	5c	gut als irgend ein Mehl,	5.00
tallrädern, unerschöpflich, nur.....		das Maß.....	63c
Paar-Brennereien, fein polirt, das	2c	der Maß.....	
Stück.....		Gleitrührer Seifenbruch (Soap	11c
Fein polirt Stahlsekeren, 7, 8 und 9		Chips), 4 Pfd. durch.....	
Poll Lack, größter je dagese-	12c	Beste Klumpenstärke,	2½c
hener Vargain, nur.....		das Pfd.....	
Plattirte Kästfel, beinahe ver-	5c	1770 Stachelwulder,	2½c
schent, 3 Stück.....		das Paket.....	
Plattirte Theelöffel,	5c	Perse Seife, 9 Stüde	25c
8 für.....		für.....	
Reine Toiletten-Seife, 3 Stüde	5c	A. B. Trienpolitur,	5½c
für.....		die Glasche.....	
Theeseife, besonders billig,	2c	Moellers New Jersey Essig, in	12c
nur.....		1 Gall.-Ktügen, nur.....	
32 Männerhüte, Kattseleder, durchaus	1.00	XXX Ginger Snaps,	3½c
zuverlässige Waare, zum		das Pund.....	
halben Preis, das Paar.....		Catmeal Crackers,	5c
Extra starke Kinder-Schulschu-	59c	das Pund.....	
hen Größen 9-12, das Paar nur.....		Columbia River Saßs,	8½c
Major Sars zum Einmachen, die	2½c	die Kanne.....	
1 Quart-Größe, nur.....		Early June Erbsen,	7c
		die Kanne.....	

Telegraphische Notizen.

— Im Juli 1897 liefen in unserem Pensionsamt 40,169 Pensionsgesuche ein, und im Juli 1896 nur 2898.

— In Pingree & Smiths Schuhfabrik in Detroit brach ein Streit aus, und die Fabrik mußte zumachen. 700 Mann sind müßig.

— Die Erzpulpmolen von Zoma hielten in Des Moines ihren Staatskonzert ab und stellten Charles A. Lloyd als Gouverneurskandidaten auf.

— Die New Yorker Klavier-Firma Steinway & Söhne soll ihr großes Geschäft für 6 Millionen Dollars an ein englisches Syndikat verkauft haben.

— Die Schuhfabrik von Geo. G. Snow in Brodton, Mass., hat zugemacht, weil sich die Leute einer Lohn-erhöhung um 50 Cents pro Tag nicht fügen wollten.

— Bei dem Weltfesten der „League of American Wheelmen“ in Hutchinson, Kans., brach eine große Zuschauer-Tribüne mit 500 Menschen zusammen. Es gab viele Verletzte.

— In Quincy, Ill., erhängte sich der 13jährige Sohn des Handlungsreisenden Henry Parks, weil er von seiner Mutter wegen eines unbedeutenden Vorfalles ausgescholten worden war.

— Unweit Esbaco, N. B., an der West-Albion & Pittsburg-Bahn, rannte Ex-Senator Cambden's Privatzug in das hintere Ende eines Güterzuges; der Heizer wurde getödtet, der Lokomotivführer schwer, und der Ex-Senator leicht verletzt.

— Zu Davenport, Ia., verursachte eine Staub-Explosion im Getreidespeicher der „Davenport Grunp Refinery“ bedeutendes Uebel. 4 Personen wurden verletzt, und das 13jährige Töchterchen des Farmers William Wolf getödtet. Das Gebäude wurde durch Feuer gänzlich zerstört.

— Infolge eines Stätigen Faltens ist Frau L. Collinsworth im Nemmer County Claiborne gestorben. Sie war mit ihrem Gatten in Streit geraten, und das Paar hatte sich getrennt, worauf die Frau das Gelübde ablegte, bis zur Rückkehr ihres Mannes zu fasten; Freunde und Verwandte suchten vergebens, sie von ihrem Vorhaben abzurufen.

Ausland.

— Dr. James B. Angell, der neue amerikanische Gesandte bei der türkischen Regierung, ist gestern in Konstantinopel eingetroffen.

— Unzufriedenheiten Gerüchten nach, welche in Valencia, Spanien, verbreitet sind, bereiten die Karlisten im Distrikt von Gelsola einen Aufstand vor.

— In anarchofischen Kreisen in London ist die Nachricht verbreitet, daß eine Anzahl der bekanntesten spanischen Anarchisten, welche kürzlich in England eintrafen, gestern nach Amerika abgefahren sei.

— General Miles, der Oberbefehlshaber des amerikanischen Bundesheeres, wohnte den Mandern bei, welche im Weissen des russischen Zaren und seiner Gemahlin im Lager von Krasnoe-Selo abgehalten wurden.

— In Moskau, der alten Hauptstadt Rußlands, wurde der internationale Mergel-Rongreiz durch Großfürst Sergius als Vertreter des Zaren eröffnet. 7300 Delegaten sind anwesend, von denen die Hälfte aus dem Auslande ist.

— Nach amtlichem Bericht ist die heutige Ernte in Ungarn die schlechteste seit zehn Jahren, besonders infolge der jüngsten Ueberfluthungen. Die Weizenenerge ist nicht nur sehr knapp, sondern auch zum größten Theil von niederwertiger Qualität.

— Die lokal genannten Bevölkerungskreise in Dublin und anderwärts in Irland schwärmen jetzt in Uebel an-

leibungen steht auf dem Programm.

— Aus der serbischen Hauptstadt Belgrad wird mitgeteilt: Laut einer Depesche aus Nisch ist während der gestern dort abgehaltenen Schießhölle die Bombe einer Festungsartillerie explodiert, und 6 Artilleristen wurden getödtet, und 4 andere schwer verletzt.

— General Aguarraga, der geistliche spanische Ministerpräsident, ist in San Sebastian eingetroffen und hatte eine Audienz bei der Königin-Mutter. Vor seiner Abreise von Madrid fand eine Kabinetsitzung statt, in welcher sämtliche Minister ihre Abtattung in seine Hände legten.

— Unter dem Verdacht, mit Angellillo oder Gollu, dem Mörder des spanischen Ministerpräsidenten Canobos in Verbindung zu treten gesucht zu haben, wurde in Vergara, Spanien, der italienische Anarchist Giuseppe Rossi verhaftet. Es heißt, daß er die Absicht gehabt habe, bei der Hinrichtung Gollis eine Bombe zu werfen.

— Der größere Theil Schlesiens ist schon wieder durch heftige Wetterstürme schwer heimgesucht worden, und mehrere Personen wurden durch Blieschlag getödtet. — Zu Wogau, Schlesien, grassirt jetzt der Typhus, weil das Zeitwetter durch die, während der Ueberfluthungen angekauften Abfälle verunreinigt worden ist.

— Der erwähnte Unfall, welcher das französische Kreuzerboot „Bruir“, eines der Geleitboote des Präsidenten Jauru auf der Reise nach Ausland, betraf und es zur Umrkehr nach Dünkirchen nöthigte, hatte eine flümmige Ministerung im Gefolge. Der Flottenminister Besnard wollte sofort abtreten, ließ sich jedoch bereuen, bis zur Rückkehr des Präsidenten noch im Amte zu bleiben. An Stelle des „Bruir“ wurde übrigens alsbald das Schlachtschiff „Duch de Lome“ abgebannt.

— In Paris begann die gerichtliche Verhandlung gegen Baron Madan wegen fahrlässiger Tödtung, in Verbindung mit der scheidenden Brandstahltroppe des Wohlthätigkeits-Bazars, zu dessen Haupt-Veranstalter er gehörte. (Die Gemahlin des Barons war eine der mehr als 100 beim Brand umgekommenen Personen.) Madan hatte auch die Stoffe geliefert, aus denen die, im Bazar aufgestellte Strafe von „Alt-Paris“ dargestellt wurde, 33 Zeugen werden verhöört werden, und die Verhandlungen werden etwa drei Tage in Anspruch nehmen.

— Mehr als 35,000 Mann Truppen sind bereits von der britisch-indischen Regierung nach der Grenze gegen die Aufständischen gesandt worden; Augenblicklich herrscht übrigens ziemlich Ruhe, und die religiösen Führer der Stämme im oberen Swat-Thal haben der Regierung vollständige Unterwerfung angeboten. Die Vetheiligung vieler mohamedanischer Grenzbesitzer an den Aufständen soll davon abhängen, ob der Emir von Afghanistan bief. Erhebung billigt; über dessen Haltung scheint man immer noch im Zweifel zu sein, obwohl er öffentlich allen seinen Unterthanen die Vetheiligung an der Rebellion bei schwerer Strafe verboten hat.

— In Verbindung mit den gestern gemeldeten Bomben-Explosionen in der türkischen Hauptstadt Konstantinopel sind drei Verhaftungen vorgenommen worden. Alle Betreffenden sind Armerier. Wie es heißt, ist der Urheber der Explosion im Bureau des Großfürsten ein Eingeborener von Rassis; seine Hand wurde bei der Explosion verletzt. Die Polizei veranlaßt noch eifrig Hausdurchsuchungen in den armenischen Stadttheilen, und die Straßen werden beständig von Truppen und Polizeimannschaften apparouillirt. Ueber die Haupt-Explosion wird mitgeteilt: Durch die unteren Fenster des Rathspalastes der hohen

Localbericht.

Politisches.

Vergebung der Abfall-Kontrakte.

Unter denjenigen Chicagoer Kontraktoren, welche sich um die Erlangung eines fünfjährigen Kontraktes zur Wegschaffung des Straßenabfalls zu bewerben beabsichtigen, herrscht eine recht bittere Stimmung. Die diesbezüglichen Angebote müssen schriftlich eingereicht, und sollen am ersten September geöffnet werden. Viele etablierte Kontraktoren glauben nun aber, daß es für sie eigentlich gar keinen Zweck hätte, sich am Wettbewerb zu betheiligen, weil die Mittelverträge wahrscheinlich an ein großes New Yorker Syndikat, wie schon in einigen östlichen Städten, so auch hier vergeben werden sollen. Ein solches Syndikat kann natürlich kleinere Firmen unterbieten und trotzdem während der fünf Jahre sehr viel Geld verdienen. Es heißt, daß sich mehrere einflussreiche demokratische Politiker mit diesem New Yorker Syndikat in Verbindung gesetzt haben, um zu bewirken, daß alle diejenigen, welche gegebenen Falls unter dem Syndikat Beschäftigung finden würden, Demokraten sein sollen, die dann ein recht werthvolles Glied der Parteimachine bilden würden. Bestimmte läßt sich aber hierüber vorläufig nicht sagen, es ist ein Gerücht, und diese schwärzen augenblicklich im Rathpauze fast ebenso zahlreich umher, wie die Mosquitos in einem New Jersey Landhüchden.

Leisenhaus in Addison.

Jahresbericht über das gegenwärtige Wirt-
schaftsleben dieser Anstalt.

Der Verwaltungsrath des deutsch-
amerikanischen Waisenhauses zu Abdi-
son in Du Page County, Ill., hat fol-
gende seinen üblichen Jahresbericht ver-
öffentlicht, aus dem hier nur die fol-
genden Angaben besondere Erwähnung
finden mögen:

In der Anstalt befinden sich zur Zeit
101 Kinder. Zur Aufnahme ange-
meldet wurden im verfloßenen Ge-
schäftsjahre im Ganzen 91 Kinder,
und zwar aus Chicago 61, aus dem
übrigen Illinois 18, aus Indiana 2,
aus Wisconsin 7, aus Michigan 1,
aus Iowa 1 und aus Kansas 1. Davor
sind 20 Kinder, die sämtlich aus Chi-
cago kommen, aufgenommen worden.
Unter diesen befinden sich fünf jän-
gerer, verwaiste und fünfzehn halberwaiste
Kinder, 10 Knaben und zehn Mädchen.
Der Gesundheitszustand der Kinder
wird im Allgemeinen als ein vorzüglicher
beschrieben; es wurden zwar 38
Fällen von den Mäsen befallen, aber
die Krankheit verlief durchweg so
günstig, daß keine nachtheiligen Fol-
gen irgend welcher Art zurückgeblieben
sind. Unter den Kindern herrscht ein
guter Geist; Gerecht und Ordnung lie-
ben nichts zu wünschen übrig.

Der Vorstand sieht ferner mit, daß
er mit der „Kinderfreund-Gesellschaft“
in Milwaukee, welche die Waisenkinder
in Familien unterzubringen sucht,
in nähere Verbindung getreten ist. Wei-
ter dem Sekretär dieser Gesellschaft be-
zogen alle Kinder angemeldet, die des
Raummangels wegen in der Waisen-
anstalt keine Aufnahme finden können.

— Als Waisenkinder fungiren der Leh-
rer Ernst Leubner und dessen Gattin
Wilhelmine, geb. Wagner.

Das diesjährige Waisenfest soll am
19. September in Addition abgehalten
werden. Der Reinetrag wird der Anstalt
zu Gute kommen. Als Festredner
sind Prof. N. Lindemann (Erschmann
Prof. F. König), Direktor W. Krauß
(Erschmann Pastor W. Gans), Pa-
stor Edwin Reinte (Erschmann Pastor
Aug. Viebing) und Pastor R. Brauer
(Erschmann Pastor R. Nieher) in
Aussicht genommen. Für reichhaltige
musikalische Aufführungen, an denen
auch mehrere Gemeinbedörfe aus
Chicago theilnehmen werden, ist Vor-
sorge getroffen worden.

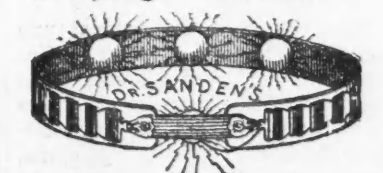
Gegen das Färben der Kunstbutter.

Wie Anwalt R. A. Zampolis, der Rechtsbeistand der „National Dairy Union“, erklärt, soll demnächst gegen alle Firmen, welche das vor Kurzem erlassene Verbot, das Färben von Moleomargarin = Butter nicht beachten, gerichtlich vorgegangen werden. Es sollen allerdings bereits in den nächsten Tagen zahlreiche Verhaftungsbefehle erteilt werden, und die Verhafteten werden sich alsdann vor den Großen Jurymännern zu verantworten haben. Sie jetzt sind erst drei Firmen, nämlich Grabwell & Zahner, Braun & Fritze und die Eigenhändler der „Fair“ unter Anklage gestellt worden. Der Zampolis wird des Weiteren dafür Sorge tragen, daß die Angelegenheit sobald als möglich vor das Staats = Obergericht gebracht wird, damit dieses entscheidet, ob das Gesetz mit der Verfassung in Widerspruch steht, oder nicht.—Die „National Dairy Union“ ist bekanntlich aus Farmern und Märlereibeisern zusammengesetzt, die über das ganze Land zerstreut sind.

Beamtenwahlen.

Der **Mattheutsche Frauen-Verein** Nr. 1 hat in seiner vor Kurzem abgehaltenen regelmäßigen Generalversammlung die nachstehenden Beamten für das laufende Halbjahr erwählt: Für Präsidentin, Louise Hansen; Präsidentin, J. Heubad; Vizepräsidentin, Angulie Eagan; Prot. Sekretärin, Elise Wed; Finanzsekretärin, Chr. Hält; Schatzmeisterin, Louise Hartmann; Führerin, Caroline Schuler; innere Wache, Chr. Thiemann; äußere Wache, Marie Strauß. Die neuen Vorstandsmitglieder sind bereits feierlich in ihre Ämter eingeführt worden. Der Verein zählt zur Zeit 110 gutthuende Mitglieder.

Mit 72 Jahren noch ein
junger Mann.

[illegible]

J.C. Lutz & Co **SPEZIELL**
1000 1002 & 1004 Philadelphia Av. ...für...
Sofas und mehr

Samstag und Montag!

[illegible]

Schändlich, wenn wahr.

seiner Verfolger, immer mehr Bewaffnete eilten herbei. Da eröffnete der Desperado plötzlich Feuer auf seine Hächer. In jeder Hand einen Geschloßrevolver, lenkte sich der betwegene Bursche an den selbst an und jetzt brachte er Schuß auf Schuß, ohne daß die Kugeln indessen irgendwelche Unheil anrichteten. Dennoch wagten es die Farmer nicht, direkt auf den gefährlichen Kerl einzubringen, dessen Bewegungen von einem jungen Burschen genau beobachtet wurden, der einen Telegraphenposten erklert hatte, und von hier aus das Malsfeld ganz überhauen konnte. Schritt auf Schritt wurde der Strolch, dessen Munition inzwischen ausgegangen war, zurückgedrängt, und eben wollte er einen letzten Fluchtversuch machen, als ein Dugend Knüttel und Dreifachsegel auf seinen Schenkel herabfielen. Der Getroffene brach zusammen, und nun fiel die ganze Schar seiner Verfolger über ihn her. Sein junger Körper wurde mit

Piknik und Sommernachtsfest.

Der gemüthliche Chor „Late Wieso Ogza“ wird am nächsten Sonntage, den 22. d. M., ein großes Piktinl und Sommerackhsfest in Wagners Grobe, an R. Clarf Str., nahe Graceland Ave., veranstalten. Es sind alle Vorbereitungen getroffen worden, um den zahlreich zu erwartenden Gästen einen genussreichen Nachmittag und Abend zu bereiten. Für Preisestegen, Preisfischehen und die übrigen Wettspiele für Jung und Alt ist eine große Anzahl vom Theil recht werthvoller Preise von Gesellschaften in Late Wieso gestiftet worden. Der Festplatz ist mit einer geräumigen Tanzhalle versehen. Bei ungünstiger Witterung findet das Piktinl am darauffolgenden Sonntage statt. Die in der letzten Generalversammlung abgehaltene Beamtewahl hat folgendes Ergebnis gehabt: Präsident, Hermann Bauer; Vizepräsident, Hugo Siebertsen; prof. Stredair, Carl Rebe; Finanz-Sekretärin, Frau Jil; Schatzmeisterin, Frau Henke; Archivarin, Frau Samella; Bummelmajor, Heinrich Hente; Vize-Bummelmajor, Louis Bauer; Dirigent, Emitt Gutz; Musikfomite: Hrl. Carsten, Hrl. Eugenheim, Heinrich Ruff und Faldkug.

Müssen Frieden halten.

Will ich nicht zufriedengeben.

Die Erschießung der 17jährigen Maggie Canton dürfte aller Voraussicht nach doch noch ein gerichtliches Nachspiel haben. Wie William Canton, der Vater des gezeichneten jungen Mädchens, erklärt, wird er sich mit dem Wahrspruch der Grönroth-Gesinnorten, wonach der Thäter von Schuld entlastet wurde, nicht zufriedengeben, sondern selbst gerichtliche Schritte einleiten. Am William Canton's Kaufe, wohnhaft No. 21 Biffell Straße, und seine Nachbarn, Basse Gehoff — als solche wurden dieselben neigstens in Richter Kestens Gerichtszimmer bezeichnet — können sich nicht gut miteinander vertragen. Frau Gehoff hat deshalb, unter Angabe, daß Kaufe in ihren Hof gespußt hat, den Kaufe wegen unordentlichen Betragens verhaften lassen. Kaufe sagte, daß sei nicht wahr, er habe nicht gespußt, Frau Gehoff auch nicht, aber geschnippt habe sie um so mehr. Der galante Richter stellte Kaufe unter \$200 Friedensbürgschaft.


10.50 für die Rundfahrt

unter die Ähntze des *21. Sept.* zu lassen. Herr Canton ist angelich fest davon überzeugt, daß die Waffe nicht zufällig entladen hat; er glaubt, daß seine unglückliche Tochter von Hamilton in einem Anfälle rasender Eifersucht erschossen wurde.

Beim Einkauf von Garn ist das Beste stets das Beste. Ein Pfund gutes Garn strickt zwei Mal so weit, als ein Pfund billiges Garn.

Das beste Garn ist Fleischer's Deutsche Strickwolle.

Es strickt weiter und hält länger ein anderes Fabrikat. Die Farbe bleibt unverändert.



Rantors' Friz.

Roman von Fodor von Jodelitz.

(Fortsetzung.)

Friz zog mit seinen drei Vätern Cooper davon. Er wollte noch nicht so recht an die Möglichkeit glauben, daß seine alte Bibel ihm ein paar Groschen Geld einbringen könne — vielleicht sogar mehr als nur ein paar Groschen! Neunzig Mark — das war beinahe so viel, als Herr Leo Leppisch ihm Monatsgehalt bezahlte — das war das Honorar für vier Unterrichtsstunden im Institut des Professors Schmidt und immerhin mitzunehmen! Freilich — vielleicht zuckte Herr Hammer auch nur bebauernd mit den spitzen Schultern, vielleicht war das alte Ding gar nichts wert und verlor sich nicht einmal der Mühe des Einstampfens! Man mußte es darauf antommen lassen, — in seiner gegenwärtigen Situation hielt er für erforderlich, auch nicht die geringste Möglichkeit, zu Geld zu kommen, außer Augen zu lassen.

Er suchte, als er in seinem Stübchen angelangt war, die Bibel aus der Kommode hervor, löste die vergilbten Zeitungspapiere, in die er sie seiner Adresse aus Paris eingewickelt hatte, und betrachtete sie noch einmal festschend von allen Seiten. Und wieder lag ein lustiges Lächeln über sein Gesicht. „Nein — neunzig Mark ist nicht für die verkaufte Schatzkarte mit dem in allen Tagen klaffenden Einband — das war sicher! — Er schlug den Deckel auf, aus dem eine Wolke emporstiegt. Auch die ersten Blätter waren nicht vollständig erhalten, — sie waren beschmutzt, sie und die eingetragenen und gezeichneten Stellen und die Spuren des Buchens — erst von den folgenden Seiten ab war die äußere Erhaltung des Buches eine bessere. Friz schaute fassungslos auf den Anfangsbuchstaben des Wortes, ein schon ausgeführtes, bunt coloriertes Initial, ein J darstellend. Die Färbung des Buchstaben war klarfarbig, die Konturen erhalten in mattem Gold; auch die Umrandung der ganzen Seite war in Farben gehalten — grün, blau, rot und gelb. Es war merkwürdig, wie diese zarten Farben in der verhältnismäßig noch frisch erglänzten, — von Staub und Schmutz auf chemischem Wege gereinigt mußten sie in voller Deutlichkeit hervortreten! Friz wurde es plötzlich recht schwer, das alte Buch aus der Hand geben zu lassen; er empfand sich, daß seine Mutter ihm einmal erzählt hatte, ihr Vater habe die Bibel aus seiner Heimat, einem westfälischen Städtchen mitgebracht, und dort sei sie bei einem Hausbau in einem verlassenen Winkel unter allerhand alten Gerümpel gefunden worden. Die Mutter habe immer eine gewisse Pietät für das schweinschlechte Ländchen empfunden, und deshalb habe Friz es auch seiner Zeit bei der Aktion in Klein-Budow zurückgelassen — für seine fünfzig Pfennige, er wußte es noch ganz genau! Und deshalb hatte er es auch mit sich durch die Welt geschleppt — nach Berlin und nach Kopenhagen und nach Paris und wieder zurück nach Berlin — und nun sollte das einzige Erbstück aus dem Rantors' Hause in dem muffigen Buchladen des Antiquars für immer verschwinden?

Wetterlich klappte Friz den mächtigen Deckel, von dem die Bronzebeschläge längst abgefallen waren, wieder zu und griff nach dem „Lezten Mosikanten“. Er war unruhig und nervös — der Cooper sollte ihn gestrichen haben. Er setzte sich am Tische dicht am Fenster nieder und begann zu lesen. Über der seltsamen Fensterrahmen wollte seine Schuldigkeit nicht thun. Friz hatte keinen Sinn für die braunbunten Gelben der Pampas; er durchblätterte die ersten Seiten, flüchtete dann den Kopf in die Hand und begann zu träumen — allerhand Zukunftsbilder, die ihn in absteigender Kurve in die Verdrängtheit des Augenblicks zurückführten. Was sollte werden? Ja, was sollte werden, wenn er nicht zu energischen Handeln schritt!... Er sprang auf und warf den Cooper beiseite. Er mußte auf den Grafen Köppl und als Unterstützung seines Witzschuchs an den alten Gumpel denken!... So schwer es ihm wurde, es half nichts! Kourage, rief er sich zu, du hast Schimmerer ertragen müssen, als den moralischen Kampf um ein Bettelbrot halber!... Er griff nach dem alten, dem in den nächsten Tagen anhänglichen Briefpapier zu tauschen — und dabei fiel sein Blick wieder auf die Bibel, die noch immer auf der Kommode unter dem Bildbogens aus Neu-Wuppertal lag und von der verstaubten Wolke in alter Unhänglichkeit umflossen wurde.

Einen Augenblick blieb Friz stehen. Dann griff er hastig nach dem ungeliebten Buche, hülfte es wieder in die Zeitungspapiere ein, nahm es unter den Arm und stürmte die Treppe hinab. Er wollte sein Glück versuchen;

bot ihm der Antiquar wirklich nur einige Groschen, so konnte Friz die Bibel immer wieder mit zurück nehmen — für einige Groschen war sie ihm nicht feil, aber warum sollte sie nicht auch neunzig Mark wert sein wie jene andere von Anno Soudwobiel! Die neunzig Mark wollten Friz nicht aus dem Kopf.

Es dämmerte schon, als er abermals in den Laden des Antiquars trat. Der kleine Mann stand vor seinem Pult unter einem flackernden Gaslicht und schrieb. Er schaute beim Eintritt Frizens flüchtig auf, schob seine Brille höher auf die Stirn und nickte.

„Ah — da sind Sie ja — gut! Bitte Platz zu nehmen! Einen Augenblick — so!“ Er rief sich die Nase. „Nun, aber mit dem Ding! Weiter, hat das ein Gesicht!“

Er rief das Zeitungspapier vorneinander und beugte sich tief über das Buch. Seine dünnen Finger glitten tastend über das Schweinsleder. „Schlechter Einband“, murmelte er, „wenigstens schlecht erhalten — da fliegt eine Wolke — das Wetterzeug nicht sich allenthalben ein!“ Er griff nach der Wolke, fing sie in der hohlen Hand, zerbrachte sie und warf sie auf die Erde. Dann schlug er den Einbanddeckel zurück und neigte sich wieder tief über die erste Seite des Buches.

Als er den Kopf von neuem erhob, bemerkte Friz mit Befremden, daß das gelbbraune, fälschliche Gesicht des Alten von dunkler Fläche überglänzt war. Seine kleinen Augen funkelten förmlich, und ein Blick unterdrehenden Witzschens lag auf Friz herüber. Er schleppte dieselbe Wolke herbei, in denen er eifrig blätterte, nachschlag und nachschau, dann traten wieder seine Finger über die erste Seite der alten Bibel und schienen die Seiten zu zählen, während sein Auge durch eine mächtige Lupe mit schwarzer Hornfassung auf das Blatt schielte. Und dann schüttelte und nickte er zuweilen mit dem grauen Kopf und seine Lippen murmelten nur halb verständliche Worte: „Das ist ja unglaublich... aber eine Zehnfüßler gar nicht möglich... die Beschreibung Paengers stimmt auf das Genaue... ich auch mit Klemm form... das ist ja unfasslich... Witzschel! Witzschel!“

Auf diesen letzten, schmetternd hervorgehenden Ruf schürte aus dem Nebenzimmer ein blickiger kleiner Kerl hervor, schaute sich blickend um, machte einen Kreisbogen vor Friz und blieb dann vor dem Ladensteine stehen. „Rufen Sie mich, Herr Hammer?“ fragte er und klappte, um der Antwort Schärfe gewärtig zu sein, die rechte Schärpe um.

Herr Hammer wurde immer erregter. „Natürlich rief ich Sie! Gell!“ fuhr er heraus. „Sie scheinen geschlafen zu haben! Das verbit ich mir! Nachmittags! — Nehmen Sie Ihren Hut und springen Sie auf der Stelle zu Herrn Leppisch hinüber; Herr Leppisch möchte sofort einmal zu mir kommen, — es sei eine Sache von größter Wichtigkeit! Vollkommen!“

Der Budeinstück schlurte davon und kehrte nach wenigen Minuten mit einem jüdisch aussehenden älteren Herrn von hoher Statur und intelligenten Gesichtszügen zurück. Das war der Hofantiquar Saul Levy, ein raffinierter Geschäftsmann, so zu sagen mit allen Tugenden begabt, aber auch ein vielseitig gebildeter Mann, vor allem ein ausgezeichneter Kenner der altdeutschen Literatur und der sogenannten Wiegendrucke: der gelehrte Antiquar seiner Zeit, wie er sich gern nennen hörte.

Herr Levy stellte seinen Zylinderhut auf den Ladenstein und reichte seinem Kollegen die Hand. „Na, mein guter Hammer,“ meinte er mit jovialen Accent im Tone, „was gibt es Neues? Wieder einmal einen rare bit aufgefischt? — aber auch wirklich einen? — Wissen Sie noch, wie Sie mich das letzte Mal rufen ließen? Glauben Sie, ein komplettes Exemplar von Spenglers Statuten der Wiegendrucke aufgefunden zu haben, und als Gott den Schaden befiel, waren von den fünfzehn Blättern zwei verloren!... Was haben Sie denn heute da?“

Ohne ein Wort zu entgegnen, schob Herr Hammer dem Hofantiquar die Bibel Frizens zu. „Leh Sie den Klemmer auf und beugte sich über das Buch. Aber er hatte nur einen einzigen Blick auf die erste Seite, das colorierte Initial und die Typensetzung geworfen, als er voll maßlosster Ueberraschung wieder aufschaute. „Hammer — eine zweihundertzigjährige!“

„Zu dienen, mein Herr — zu dienen, mein Herr,“ jubelte Hammer, „eine zweihundertzigjährige! Komplette und gut erhalten! Was sagen Sie nun, Herr Hofantiquar?“

Und Hammer rief sich mit dem Zeitgefänger veranlaßt die tiefe Nase und

schaute seinen Konfurrenten triumphierend und nicht ohne ein Gemisch von Bosheit und Schadenfreude an. Der oder die Happte ohne weiteres das Bibelwort zu und nahm es unter seinen Arm. „Ist das da der Bistep?“ fragte er, auf Friz deutend, der in traffen Staunen noch immer auf dem Schmel neben dem Ladensteine lag.

„Das ist er,“ gab Hammer zurück. Der Hofantiquar nickte. „Werden uns schon einigen,“ meinte er, „kommen Sie in Ihr Komptoir, Hammer, — wir wollen das Ding einmal ein wenig genauer prüfen.“

Und die beiden Männer verschwanden hinter der Thür des Nebenzimmers und ließen Friz allein mit dem buckeligen Klobel zurück, der auf eine Stehleiter getreten war und mit einem Handmehl die Bücher an den Wänden abstaubte.

Friz konnte sich von seinem Staunen noch immer nicht recht erholen. Daß er Glück gehabt hatte, daß die alte Bibel doch so eine Art Seltenheit war — daran zweifelte er nach dem, was er gesehen und gehört, allerdings nicht mehr. Aber was sollte er fordern, wenn er gefragt wurde, wie viel er für das Schweinsleder haben wolle? — Er überlegte. Mit neunzig Mark Wertungabe war die zweihundertjährige Bibel, die er am Vormittag auf dem Ladensteine gesehen, — da war es wohl nicht zu viel, wenn er für ein Buch den gleichen Preis stellte. Versuchen ließ es sich ja — man konnte noch immer handeln!...

Währenddessen wurde im Nebenzimmer ein lebhaftes und erregtes Gespräch geführt. Friz hörte die Stimmen der beiden Antiquare deutlich, ohne jedoch den Zusammenhang der Unterhaltung zu verstehen. Herr Hammer erhob von Zeit zu Zeit sein Organ zu unumwundenen Schreien, und dann erlangte wieder besänftigend und salbungsvoll die Stimme des Hofantiquars. Endlich schien eine Einigung erfolgt zu sein — es wurde still im Komptoir nebenan — man schlüpfte nur noch miteinander.

Weit über eine halbe Stunde mochte verstrichen sein, als die beiden Leute mit roten Gesichtern wieder in den Laden traten. Der Hofantiquar hatte die Bibel noch immer im Arm. Er wandte sich direkt an Friz.

„Sie wollen das Buch verkaufen?“ fragte er. „Wissen Sie, was es wert ist?“

„Nein,“ entgegnete Friz, und vorsichtig werdend, denn er sah, daß das Lächeln des Antiquars forschend auf seinem Gesicht lag, fügte er hinzu: „Aber ich werde es so erfahren.“ „Gewiß — ganz gewiß,“ fuhr der Hofantiquar hastig fort, „ich fürchte nur, Sie können leicht in die Hände eines Betrügers fallen... Hören Sie mich an: ich habe mich mit Hammer geeinigt — ich will die Bibel für mein Lager erwerben. Es ist ein seltenes Buch, das überhaupt nur noch in wenigen Exemplaren existiert. Ich habe Ihnen daher auch sehr hohen Preis, aber Sie müssen sich auf der Stelle entscheiden, ja zu sagen oder nein... Ich habe Ihnen fünfzigtausend Mark!“

(Fortsetzung folgt.)

Der Telegraph und die Spinnne.

Der in Shanghai erscheinende „Asiatische Abend“ schreibt: Es ist bekannt, wie in der Natur oft scheinbar ungeringfügige Ursachen ganz anscheinliche und einflussreiche Wirkungen hervorbringen. Wer aber hätte jemals daran gedacht haben, daß die kleine Spinnne im Stände wäre, den elektrischen Strom, der die mächtigsten Tiere zu töten vermag, zu unterbrechen und dadurch den armen Telegraphen fortwährend vernichten zu können. Und dennoch ist die Thatsache nicht aus der Welt zu schaffen. Unlängst berichtete man aus Japan, daß es dort bisweilen nicht möglich sei, den elektrischen Draht zur Befestigung von Dampfschiffen zu benutzen, sobald die Spinnne den Draht in den Bereich ihrer industriellen Tätigkeit gezogen habe. Diese industriellen Thiere benutzen zur Befestigung ihrer garten Gewebe nicht nur die Aeste der Bäume und Sträucher, sondern sie

verwenden auch die verhältnismäßig niedrigen Telegraphenpfähle und Drähte, die Isolatoren und den Erdboden als Stützpunkte, so daß die Spinnne, wenn sie vom fallenden Thau befeuchtet worden sind, als vortreffliche Leiter dienen, indem sie den elektrischen Strom der Erde zuführen und dadurch die Linien außer Dienst setzen. Wohl hat man in Japan bald nach Entdeckung dieses eigenartigen Hindernisses des allgemeinen Verkehrs auch daran gedacht, den kleinen achtbeinigen Widerstand durch das geeignete Mittel von seiner Lieblingsneigung abzubringen. Mit Bambusbesen bewaffnete Arbeiter wurden ausgesandt, die Telegraphenpfähle und Drähte von den lästigen Gezeiten zu befreien. Doch die kleinen Arbeiterinnen zeigten sich weit thätiger in der Reparatur ihrer Netze, als die Befehl im Fortfahren befahlen. Und so mußten die Japaner erfahren, daß es leichter ist, China zu besiegen, als diese meist verachteten winzigen Thiere.

Auch ein Karlsruher Kurgast.

Ein alter polnischer Edelmann, leibenskräftiger Jäger, kommt aus Karlsruhe und erzählt folgendermaßen: „Naturalnie, meine Herren, Karlsruhe heißt auch nicht vor Alles, ich werde Ihnen erzählen, wie mir gegangen. War ich angetommen in Karlsruhe und sah mir Doktor holen. Doktor, sag ich ihm, mir ist Morgens immer übel, helfen Sie mir von das Zustand, das ist Jem, wenn ich hierher gelomme. Doktor fühlte er mit an Puls und sagte: Hören Sie mal, Herr v. Solomiti, Sie trinken wohl ein bisschen viel? Was, sag ich, trinke ich? Sie trinken ich. Sol sagte Doktor, dann machen Sie sich wohl wenig Bewegung? Sag ich, Doktor, habe ich doch große Güter und bin ich naturalnie ganzen Tag unterwegs. So? sagte Doktor, dann haben Sie wohl viel Mergel in der Wirtschafft? Verner? sag ich, gar nicht Mergel hab ich, bin ich Gott sei Dank reicher Mann, brauch ich mich nicht zu ärgern wie deutsche Nachbarn.“

„Na, sagt Doktor, dann erzählen Sie mal, wie leben Sie denn den Tag über? Ich erzähle ihm also: Sag ich, schön Sie, Doktor, um 9 Uhr fah ich auf, dann trinke ich Thee mit ein und zwei Kognat, aber von gutem, altem Kognat. Potem, dann lege ich mir auf Pferd und reit ich in Wirtschafft oder auf Jagd mit Windhunden. Wenn ich komme zurück, dann nehme ich Frühstück, oder warmes. Zu Frühstück trinke ich Fläse Ungar; kommt Friz zurück, dann lege ich mich auf Chaiselongue und les ich Zeitung „Dienitpog nanski“ oder „Gazeta Torunski“, oder nicht zu ärgern, bloß zu „Zeitunglesen“. Potem, dann geh ich auf Hof und besch ich mein Pferd, was ich hab Tag vorher von Jud! phrasen, gekauft. Hot er mich belust, dann hat er mich belust, aber ärgere ich mich auch nicht. Dann gehe ich zu Diner und trinke ich Fläse Vorbeur; kommt Friz, dann zwei, auch drei, auch vier, wie so, aber Freund kommt immer. Bei Kaffee, naturalnie, Schnapschen, auch zwei, auch drei, auch vier, aber immer von gutem altem. Wenn haben wir nach Diner geschlafen, dann laß ich anspannen und fahren wir auf Vorwerk und red ich mit Jnspetor, aber ärgere ich mich nicht mit ihm, wie deutsches Nachbar, red ich nur mit ihm und fahre ab. Wenn kommen wir nach Haus, dann trinke ich Gläschen Grog, auch zwei, auch drei, aber immer von gutem, altem Rum, Fläse zu 9 Mark. Potem, nachher wird Karren gespielt und Ungar getrunken, also fahren wir auf Wirtsch! Zu Abendbrot ganz frugal, kalte Küche, Maionnaise mit Hummern, also Val, also Lachs und kaltes Fleisch, dazu trinke ich edles 1. Rotbinder, oder 3. Mann immer Kacheln. Kurz vor Schlafengehen, dann geh ich ins Keller und hab ich zum Juspinken Fläse von dem ganz alten guten Ungar; manchmal bleiben wir noch Weilschen liegen, wie so, und schlafen dann sehr gut. Sehen Sie, Doktor, so leb ich tagüber; aber was soll ich Ihnen sagen: anderes Morgen immer übel.“

Die Nickel Plate-Bahn.

verkauft Tickets zu \$10.30 für die Rundfahrt gelegentlich des U. S. R. Convention in Buffalo, N. Y. Vom Restau am 21. und 22. und 23. August. Gut für die Rückfahrt vom 24. bis 31. August inclusive. Ticket-Office, 111 Adams Str. S. G. Scott, T. A., Auditorium-Banner. amst-21ag

Interessantes Natur-Monstrum.

Wohl kein Edelmetallfischer, der jemals in die Gegend von Wat Portage, in der canadischen Provinz Ontario, gekommen ist, hat es verdräumt, dem sogenannten Teufelskopf oder Schädelstein einen besonderen Besuch abzugeben, und dieser Besuch galt nicht bloß der Neugierde! Aber auch bloß von letzterem Standpunkt aus würde schon Grund genug zu einem lebhaften Interesse an jenem merkwürdigen Naturgebilde vorhanden sein.

In mancher Beziehung ist die vorstehende Natur-Curiosität eine der allerfremdartigsten ähnlichen Charaktere, welche in unserem Land und den umliegenden Dörfern zu finden sind, und verdient es sehr wohl, mindestens ebenso bekannt zu werden, wie j. B. der Varnes-Stein. Als schon kann sie freilich nicht bezeichnet werden, sondern vielmehr als ein faszinierendes Monstrum.

Sie erhebt sich auf einer steilen felsigen Anhöhe, welche eine schmale Bucht des „Lake of the Woods“ überragt, ungefähr 2 1/2 Meilen vom dem Bergbauer-Dorf Wat Portage, und hat, soweit sie sichtbar ist, eine höchst groteske Ähnlichkeit mit einem Menschenkopfe, dessen Güge durch ein schauerliches Grinsen entsetzt sind. Ein Stein wenig hat übrigens im Lauf der Zeit auch eine ziemlich ungeschickte „Aun!“ nachgeholt und das ganze

sichtbare Menschenbild blutroth bemalt, auch den Augen und der Nase einen auffälligen Charakter verliehen. Durch diese Malerei ist dem Gesichts auch das Späßhafte beigegeben worden, welches sich freilich nicht gleich beim ersten Anblick geltend zu machen pflegt. Beobachter haben sich schon manchmal damit amüsiert, furchtsamen Fremden Schrecken einzujagen, indem sie dieselben, beim Vorüberfahren in der Nacht, plötzlich auf das Monstrum aufmerksam machten.

Das Gebilde, aus gebiegem Granit bestehend, steigt etwa 20 Fuß über dem Hügel empor und hat an der weitesten Stelle etwa 21 Fuß Breite; es soll sich jedoch noch außerordentlich weit in den Boden hinein erstrecken, und nach indianischer Ueberlieferung ist es eine vollkommene, ungeheure Menschengegestalt von reichlich 200 Fuß Höhe! Untersuchungen darüber anzustellen, ist noch Niemand in der Lage gewesen. Augen, Ohren und Mund sind sehr deutlich zu sehen; letzterer ist etwas geöffnet und hat die Form einer Höhle, welche sich zehn Fuß in den Granit hinein erstreckt, um dann, wie eine wirtliche Röhre nach eine bedeutende Strecke abwärts zu gehen in den Hügel hinein.

Bei den Rothhäuten ist die Legende verbreitet, daß das Ganze die versteinerte Gestalt eines großen indianischen Kriegers sei, welcher aus den glückseligen Jagdgebieten „genommen“ sei, um die Stämme des Nordwestens gegen die Ausbreitung durch die Weißen zu schützen, und sie leben den Stein daher so ehrfürchtig an, wie einen Zauber-Talisman. Noch mehr: Alljährlich besuchen Delegationen von verschiedenen Stämmen die Gegend und besichtigen in der großen Mund Speifen sowie auch angeblich nicht wenige Edelsteine. Mit Begehren scheint der Bergbau, welcher bei Weißen hinsichtlich dieser Curiosität (pakt, einen gewissen geschäftlichen Zusammenhang zu haben, theilweise wenigstens.

Goldfischer, welche hierher kommen, pflegen mit der inneren Handfläche eine gewisse Stelle über den Augen zu berühren, in dem Glauben, daß sie dann beim Suchen nach Edelsteinen und Edelsteinen, hier und anderwärts, besonderes Glück hätten. Diese „Glücksstelle“ ist schon demnach abgetrieben worden; daß sie ganz bald und glänzend ausbleibt und keine Spur von dem „Woo“ zeigt, das sie sonst ringsum angelegt hat. Glaubwürdigen Angaben zufolge hat man das erste goldhaltige Gestein, welches in dieser Gegend gefunden wurde, dem Mund dieses „Teufelskopfs“ entnommen, und Manne glauben, daß auch dieses von Indianern dorthin gebracht worden sei. Von Interesse ist auch die Thatsache, daß in früheren Tagen hier eine Art indianischer Friedhof für die tapfersten der Krieger bestand, der aber längst aufgegeben ist.

Man erzählt, daß jeder Indianer, welcher diesen Stein überhaupst kennt, ein kleines abgeflachtes Stückchen von demselben besitze und als Heiligtum verwahre. Thatsache ist aber, daß eine Menge Weiher alljährlich sich solche Stückchen als Souvenirs entnehmen — so daß sogar für die künftigen Bestand dieses forderbaren, für die Wissenschaft unentzerrlichen Naturspiels zu fürchten ist.

Die Entwicklung von Oklahoma.

In den sieben Jahren, welche seit der im Mai 1890 erfolgten Konstitutionierung von Oklahoma als selbstständiges Territorium verlossen sind, hat dasselbe bemerkenswerthe Fortschritte gemacht. Damals zählte Oklahoma 60,000 Bewohner und heute beläuft sich, nach zuverlässigen Schätzungen, die Einwohnerzahl auf über eine halbe Million; demnach würde das genannte Territorium, wenn es jetzt als Staat in die Union aufgenommen werden sollte, 15 andere Staaten übertreffen, soweit die Bevölkerungszahl in Betracht kommt. Die viel älteren Territorien Arizona und New Mexico, welche im Jahre 1863 resp. 1850 etabliert wurden, sind von Oklahoma längst überflügelt worden. Der Entwicklung haben eine stetige Entwicklung aufzuweisen haben und den ersten Ansiedlern, welche seiner Zeit auf „Prairiehoopern“ in das gelobte Land zogen, stehen heute weit vorzuziehen, denn die Länge des Schienenweges ist von 100 Meilen im Jahre 1892 auf ca. 600 Meilen gestiegen. Boden und Klima find dem Ackerbau außerordentlich günstig und vorzüglich geeignet Mais, Baumwolle, Sorghum, Flachs, Obst u. s. w. Das Unterwieswesen wird nicht vernachlässigt, wie aus der Thatsache erhellt, daß in den Schulen des Territoriums von 2000 Lehrern über 75,000 Kinder unterrichtet wurden. Bei der letzten Wahl wurden ca. 53,000 Stimmen abgegeben, d. h. 11,000 mehr als in Florida und 22,000 mehr als in Delaware und dabei betrug die Pluralität der siegreichen Partei nur 1100 Stimmen. Was das Geschäftleben betrifft, so zeigt Oklahoma entzerrt moderne Tendenzen, denn die Zahl seiner Bankverträge war so groß wie in New Hampshire und Vermont zusammengezogen. Oklahoma hat den Übergang von dem Ende des Jahrhunderts in den Staatenbund aufgenommen zu werden, und wenn seine gegenwärtige Entwicklung anhalt, ist es durchaus nicht unwahrscheinlich, daß es der Staat fin die siecle wird.

Ein diskreter Chemann.

Ein eigenartiger Entlassungs-Geuch hat ein Richter in Ancona an den italienischen Justizminister gerichtet. Er erklärte, sein Amt niederlegen zu wollen, weil — er nicht beschuldigter, das Alter seiner Frau anzugeben. Durch eines der vielen Juristen, die die Regierung in letzter Zeit ullaßen habe, sei verurteilt worden, daß u. a. auch die Richter ihr Alter und das

Ein offener Brief an Mütter.

Wir bestehen in den Gerichten auf unserem ausschließlichen Rechte auf die Benutzung der Worte „CASTORIA“ und „PITCHER'S CASTORIA“ als unserer Trade-Mark.

Ich, DR. SAMUEL PITCHER in Hyannis, Massachusetts, habe „PITCHER'S CASTORIA“ zuerst verschrieben, dasselbe, welches stets getragen hat und noch auf jedem Umschlag die Unterschrift trägt von *Chas. H. Fletcher*. Dieses ist das ächte „PITCHER'S CASTORIA“, welches seit dreissig Jahren in allen Familien Amerikas von den Müttern gebraucht worden ist. Achtet genau auf den Umschlag und sehet zu, dass es dieselbe Sorte ist, welche Ihr immer gekauft habt, und *Chas. H. Fletcher* auf dem Umschlag die Unterschrift von *Chas. H. Fletcher* schlag trägt. Niemand ist von mir autorisiert, meinen Namen zu gebrauchen, ausser The Centaur Company, deren Präsident Chas. H. Fletcher ist.

Den 8. März 1897. *Samuel Pitcher, M.D.*

Lasst Euch nicht anführen.

Gefährdet nicht das Leben Eures Kindes dadurch, dass Ihr Euch von diesem oder jenem Apotheker einen Ersatz aufhängen lasst, dessen Bestandtheile er nicht einmal kennt, und welchen er nur unterschreibt, um ein paar Cents mehr zu verdienen.

„Die Sorte, die Ihr immer gekauft habt,“ trägt das Facsimile der Unterschrift von

Chas. H. Fletcher
Verlangt immer die Sorte, die Euch stets geholfen hat.
THE CENTAUR COMPANY, 17 MURRAY ST. NEW YORK CITY.

nige von Frau und Kindern, sowie das Datum der Geburt angeben müssen. Der Unterzeichnete — heißt es in dem Briefe an den Minister — hätte kein Bedenken gehabt, den Zeitpunkt seiner Geburt und der Geburt seiner Kinder mitzutheilen, indem die beiden Daten den legalen Abstand von einander haben. Da es sich aber auch darum handelte, die Jahre einer Dame zu vertragen, so mußte er von ihr die Erlaubnis dazu erbitten, die aber leider des Entschlusses verweigert wurde, bloß aus dem Grunde, daß — abgesehen von der Indiskretion — ihr das Begehren zum guten Funktionieren der Justiz nicht notwendig erscheine.“

— Reflexion. — Dürft (zum Kollegen): „Jetzt hab' ich nur die paar Wirtschel geessen, nun fühl' ich aber auch ein paar Pferdeträfte in mir!“

Bei heißem Wetter.

wenn sich ein juckendes Gefühl auf der Haut des Körpers einstellt, das durch ein gewöhnliches Bad nicht zu entfernen oder zu mildern ist, wird

Glenn's Schwefel-Seife
in einem warmen Bade sofortige Linderung verschaffen. Die Seife, wo sich derartige Unannehmlichkeiten einstellen, nahe heran, und es wird ein Trost sein für Alle, welche dergleichen unterworfen sind, zu wissen, daß ein warmes Bad und

Glenn's Schwefel-Seife
unfehlbar wirken, wenn alle anderen Mittel nutzlos bleiben.
Verkauft von Apothekern.

Hill's Haar-Färbemittel
schwarz oder braun. 50c

Eine ungewöhnliche Offerte.
Ein volles Gefäß Zahne versetzen einen natürlichen und lebenswahren Ausbruch.
5.00

Standard Dental Parlors.
78 State Str., Zimmer 21.
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

Von Europa zurück!
Dr. F. DETLEFSEN
1072 LINCOLN AVE.,
Ede Belmont.
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

Dr. E. Christiansen,
973 W. Lake Str.
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

WATRY N. WATRY.
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE.
68 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.
Die Ärzte bieten Rat und erheben die besten Mittel und behandeln es auf eine Weise, die den Patienten zu einem dauerhaften Heile führt. *W. H. H. H.*

DR. J. YOUNG.
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

Wichtig für Männer und Frauen!
Die Gesundheit, wo wir nicht wissen! *W. H. H. H.*

Dr. F. C. Harnisch,
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

Borsch 103.
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

Dr. KEAN.
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

WATRY N. WATRY.
Spezial: Zahn- und Mund-Heilung. Offen 10 bis 12 Uhr Abends. Sonntag 10 bis 12 Uhr Abends. *W. H. H. H.*

